



由社會保障基金填寫 RESERVADO AO FSS

登記編號  
Registo de

Exemplar

非強制性中央公積金制度  
基金管理實體首次登記投放項目申請表  
Regime de previdência central não obrigatório  
Requerimento de registo de instrumentos de aplicação pela  
1.ª vez por entidade gestora de fundos

1 基金管理實體基本資料 DADOS BÁSICOS DA ENTIDADE GESTORA DE FUNDOS

(須與商業登記證明所載之商業名稱及法人住所一致) (Devem ser iguais à firma e ao domicílio constantes da certidão de registo comercial)

中文商業名稱: 甲退休基金管理有限公司

Firma em chinês

葡文商業名稱: AA - SOCIEDADE GESTORA DE FUNDOS DE PENSÕES MACAU, S.A.

Firma em português

英文商業名稱: A PENSION FUND MANAGEMENT COMPANY LIMITED

Firma em inglês

商業登記編號: 80XXX (SO)

N.º de registo comercial

財政局納稅人編號: 8XXXXXXX

N.º de contribuinte da DSF

地址:



澳門  
Macau



氹仔  
Taipa



路環  
Coloane

Morada

街道 Avenida da Praia Grande

Rua

門牌  
N.º

8

大廈 Centro comercial "Marcas famosas"

Edifício

座數

8

層數

28

單位

A

電話:

2888 XXXX

傳真:

2887 XXXX

電郵:

faretirefund@xx.com.mo

Telephone

Fax

E-mail

央積金/退休金主題網站: www.faretirefund.com

Página electrónica específica para o Fundo de previdência / Fundo de pensões

2 投放項目(退休基金)名稱 NOMES DOS INSTRUMENTOS DE APLICAÇÃO (FUNDOS DE PENSÕES)

1. Fundo de pensões "AA" (progressivo)

6.

2. Fundo de pensões "AA" (equilíbrio)

7.

3. Fundo de pensões "AA" (conservador)

8.

4. \_\_\_\_\_

9.

5. \_\_\_\_\_

10.

A conta bancária tem que ser aberta  
em nome da empresa

注意: 如有更多投放項目, 可以附頁形式繼續填寫, 但必須由合法代表每頁簽署作實。

Nota: Caso tenha mais instrumentos de aplicação, pode continuar a preencher num ou mais papel adicional, devidamente assinado pelo representante legal em cada página para efeitos de confirmação.

3 收取政府管理子帳戶款項(由帳戶擁有人申請轉出)的銀行帳戶資料

INFORMAÇÕES DA CONTA BANCÁRIA PARA RECEBIMENTO DE VERBAS DA SUBCONTA DE GESTÃO DO GOVERNO  
(TRANSFERÊNCIA DE VERBA REQUERIDA PELO TITULAR DE CONTA)

銀行名稱: Banco de Excelência de Macau

Nome do banco

澳門幣銀行帳戶: 01-300XXXXXX-01

Conta bancária em patacas n.º

本人知悉社會保障基金可將相關資料交予其他政府部門、公共或私人機構或有關人士查證及核對有關資料。  
Tomei conhecimento de que o Fundo de Segurança Social pode enviar as respectivas informações para os outros serviços governamentais, instituições públicas e privadas ou os respectivos indivíduos para efeitos de verificação e confirmação.

SOCIEDADE GESTORA  
DE FUNDOS DE  
PENSÕES ALDA

CHAN TAI MAN

合法代表簽名及公司蓋章

Assinatura do representante legal e carimbo da empresa

合法代表姓名:

CHAN TAI MAN

Nome do representante legal

(請用正楷填寫)

Escreva em letra maiúscula

2018 年 X 月 X 日  
ano mês dia

### 須遞交文件 **Documentos necessários**

1. 最新的退休基金管理規章（刊登於《澳門特別行政區公報》之影印本）；  
O actual Regulamento de Gestão do fundo de pensões (fotocópia da sua publicação no Boletim Oficial);
2. 退休基金最近一期的季度報告；  
O último relatório trimestral do fundo de pensões;
3. 退休基金最近一年度的財務報表；  
O mapa financeiro do último ano do fundo de pensões;
4. 財政局營業稅申報表(M/1)或財政局營業稅徵稅憑單(M/8)正、背頁影印本；  
Uma fotocópia da frente e verso do modelo M/1 de contribuição industrial da DSF ou do modelo M/8 de conhecimento de cobrança da contribuição industrial da DSF;
5. 基金管理實體收取政府管理子帳戶款項(由帳戶擁有人申請轉出)的以公司名義開立的澳門幣銀行帳戶影印本。  
Fotocópia da conta bancária em patacas aberta em nome da empresa pela qual a entidade gestora de fundos recebe verbas da subconta de gestão do Governo (transferência de verba requerida pelo titular de conta).